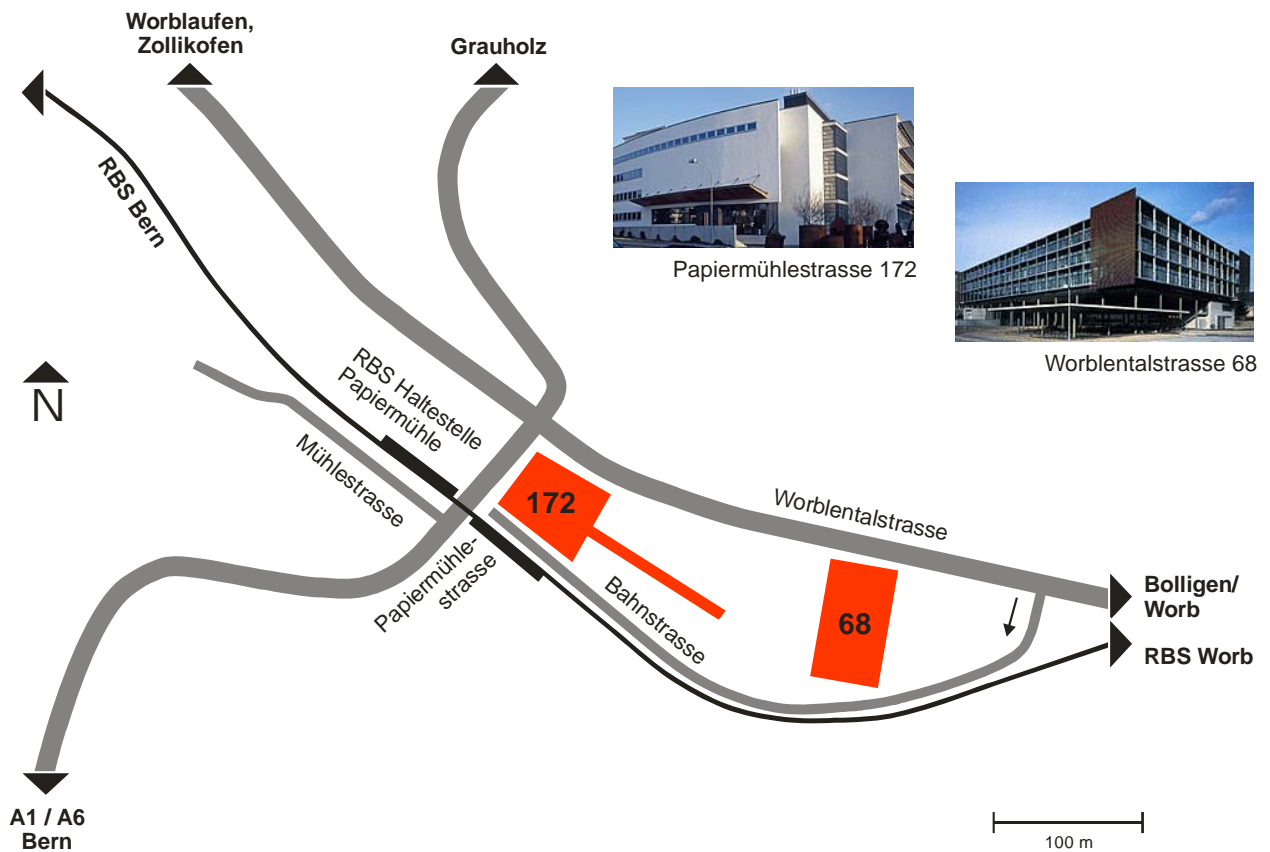




## Standorte



### Anfahrt mit öffentlichen Verkehrsmitteln

Bern Hauptbahnhof, Station RBS: Gleis 21-24 (Linie S7) bis Station Papiermühle. Die Züge verkehren alle 15 Minuten (.00h, .15h, .30h, .45h), Fahrtdauer 7 Min. Das Gebäude «Papiermühlestrasse 172» befindet sich direkt bei der Haltestelle Papiermühle; das Gebäude «Worblentalstrasse 68» ist ca. 200 m entfernt.

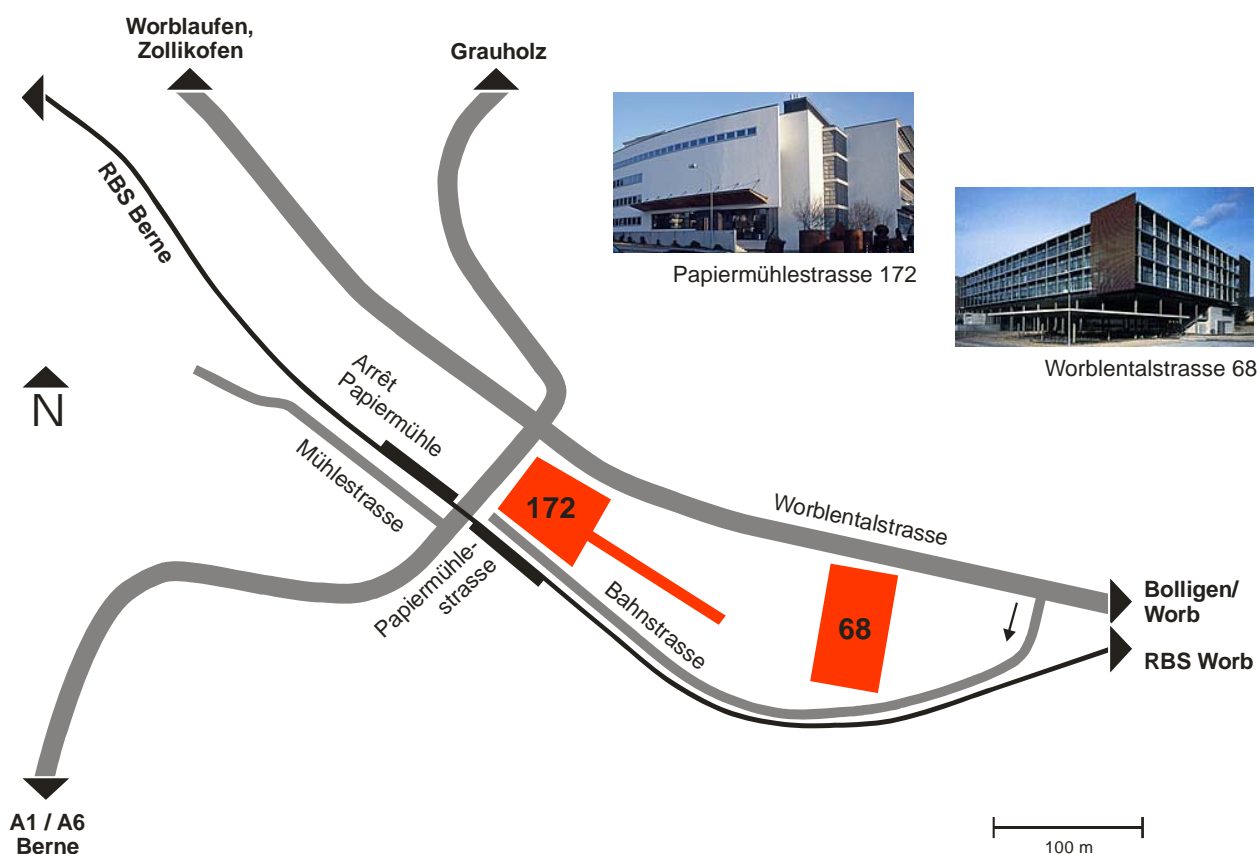
### Anfahrt per PW

Autobahnausfahrt Bern-Wankdorf. Weiterfahren Richtung Ittigen. Bei Station Papiermühle Gleise überqueren und danach rechts abbiegen in die Worblentalstrasse. Nach ca. 200 m rechts abbiegen (Wegweiser «BAFU»).

Es stehen 10 Besucherparkplätze zur Verfügung.



## Emplacements



### Accès en transports publics

Gare de Berne, gare des RBS: voie 21-24 (ligne S7) jusqu'à l'arrêt «Papiermühle». Les trains circulent toutes les 15 min. (.xxh00, .xxh15, xxh30, xxh45). Durée du trajet: 7 min. Le bâtiment «Papiermühlestrasse 172» se trouve juste à côté de l'arrêt «Papiermühle»; le bâtiment «Worblentalstrasse 68» est situé à 200 m.

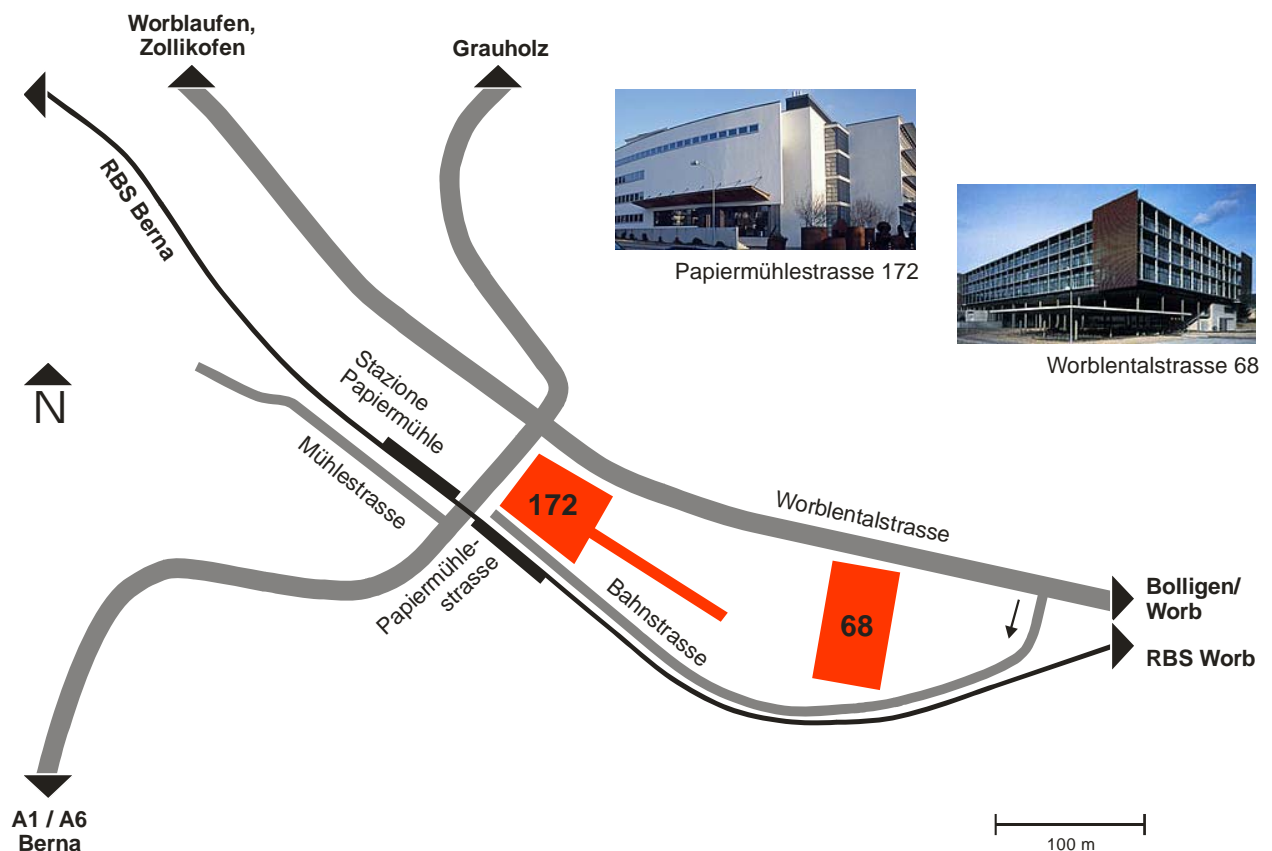
### Accès en voiture

Prendre la sortie d'autoroute Bern-Wankdorf. Suivre la direction d'Ittigen. À la gare de Papiermühle, traverser les voies, puis tourner à droite dans la Worblentalstrasse. Après 200 m environ, tourner à droite (panneau «BAFU»).

10 places de parking sont à la disposition des visiteurs.



## Ubicazioni



### Arrivo con i mezzi pubblici

Dalla Stazione centrale di Berna, treno RBS (binario 21-24, linea S7) fino alla fermata Papiermühle. C'è un treno ogni 15 minuti (.00, .15, .30, .45), e il tragitto dura 7 minuti. L'edificio sulla Papiermühlestrasse (n. 172) è accanto alla fermata Papiermühle, mentre quello sulla Worblentalstrasse (n. 68) si trova a circa 200 metri.

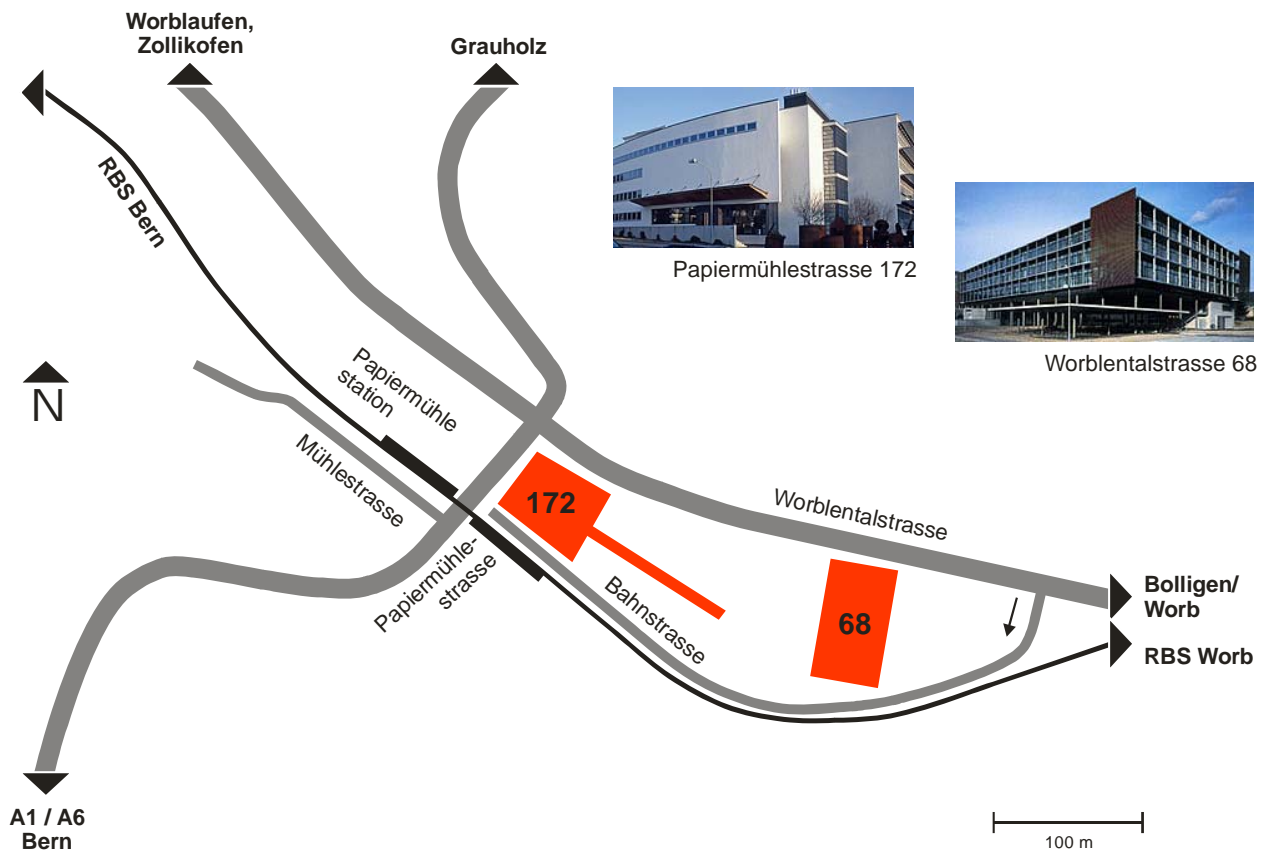
### Per chi arriva in automobile

Uscita autostrada A1 Bern-Wankdorf, direzione Ittigen. Attraversare il passaggio a livello presso la stazione di Papiermühle e svoltare a destra nella Worblentalstrasse. Dopo circa 200 m svoltare di nuovo a destra (seguire l'indicazione «BAFU»).

Per i visitatori sono a disposizione 10 posteggi.



## Locations



### Arrival by public transport

From Bern main train station (Hauptbahnhof), RBS station: platform 21-24 (line S7) to Papiermühle station. Trains leave every 15 minutes (.00h, .15h, .30h, .45h), trip takes 7 minutes. The building at Papiermühlestrasse 172 is right next to the Papiermühle station; the building at Worblentalstrasse 68 is about 200 m away.

### By car

Take the "Berne Wankdorf" motorway exit and follow the signs for Ittigen. At the "Papiermühle" Station go over the level crossing and then turn right into Worblentalstrasse. After approx. 200 m turn right (signposted "BAFU").

There are 10 parking spaces for visitors.